

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 9 (1900)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
• • • SamstagParaissant
• • • le Samedi

Abonnement:

Für die Schweiz
3 Monate Fr. 2.—
6 Monate „ 3.—
12 Monate „ 5.—Für das Ausland:
3 Monate Fr. 3.—
6 Monate „ 4.50
12 Monate „ 7.50Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1spaltige
Millimeterzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen
entsprechend Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 3 1/2 Cts.
netto per Milli-
meterzeile
oder deren
Raum.

Organ und Eigentum des

Schweizer Hotelier-Vereins

9. Jahrgang

9^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société Suisse des Hôteliers

Abonnements:

Pour la Suisse:
3 mois Fr. 2.—
6 mois „ 3.—
12 mois „ 5.—Pour l'Étranger:
3 mois Fr. 3.—
6 mois „ 4.50
12 mois „ 7.50Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-
ligne ou son espace.
Rabais en cas de ré-
pétition de la même
annonce.
Les Sociétaires
payent 3 1/2 Cts.
net par milli-
mètre-ligne
ou son
espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Mitglieder-Aufnahmen.

Admissions.

Fremdenlisten
liste de maîtres

Frau A. Bandi-Engemann, Hotel-Pension
Erica, Spiez 34
Tit. Akt.-Ges. Kurhaus Ober-Balmberg bei
Solothurn (Gérant Hr. G. Abel, Solothurn) 74
M^{me} Vve J. Bettischen und C. A. Bettischen,
Hôtel de l'Europe, Montreux 60

Bis auf weiteres

können Anmeldungen von Annoncen in die neue Auflage
des Fremdenführers: „Die Hotels der Schweiz“
noch von Orten mit den Anfangsbuchstaben

O bis Z

angenommen werden.

Das Centralbureau.

Jusqu'à nouvel avis

peuvent encore être admises les commandes d'an-
nonces pour la nouvelle édition du Guide d'étrangers:
„Les Hôtels de la Suisse“ pour les localités
dont les noms commencent par les lettres

O à Z.

Le Bureau central.

Die Fachliche Fortbildungsschule

des

Schweizer Hotelier-Vereins
in Ouchy.

(Auszug aus dem Berichte des 7. Kurses.)

Lehrer und Lehrfächer.

- C. Garbichs, Professor, Direktor der Schule:
Französisch, Deutsch, Englisch, (Italienisch
fakultativ), Rechnen, Geographie.
John Miller, Hôtel d'Angleterre, Ouchy:
Warenkunde, Geographie der Verkehrs-
wege, Buchführung, Schönschreiben.
J. A. Schmidt, Hôtel Beau-Site, Lausanne:
Bedienungslehre, verbunden mit praktischen
Übungen.
A. Raach, Ancien Hôtel du Faucon, Lausanne:
Sitten- und Anstandslehre.
J. Tschumi, Hôtel Beau-Rivage, Ouchy:
Hauswesen und Hotelleitung.

Schüler.

- Andò, Uberto, Palermo.
- Arnold, Leo, Luzern.
- Ber, Hermann, Bern.
- Battler, Walter, Interlaken.
- Diebolt, Albert, New-York.
- Frey, Hermann, Lindau.
- Gandola, Adolfo, Bellagio.
- Grisch, Gustav, Mühlen.
- Hafen, Wilhelm, Baden.
- Herren, Fritz, Neuenegg.
- Hosang, Fontan, Thuisis.
- Hugentobler, Hans, Märstetten.
- Koch, Joseph, Villmergen.
- Linhard, Carl, Kissingen (Bayern).
- Lugon, Charles, Vernayaz.
- Merz, Friedrich, Luzern.
- Motta, Augusto, Airola.
- Müller, Walter, Gersau.
- Muth, Albert, Luzern.
- Oberle, August, Luzern.
- Raoux, Ernest, Lausanne.
- Rohner, Albert, Riehen-Basel.
- Schellenberg, Heinrich, Winterthur.
- Schneider, Alexander, Biel.
- Sommereisen, Eugène, Nancy.
- Staheli, Georg, St. Gallen.
- Stettler, Ernst, Biel.
- Stöckly, I. Hans, Luzern.
- Stöckly II, Hans, Luzern.
- Suter, Fritz, Bern.
- Zimmermann, Carl, Emmishofen.

Wie in früheren Jahren, so überstieg auch
diesmal wieder die Zahl der Anmeldungen ganz
bedeutend die festgesetzte Ziffer von 30 Schülern,

welche in der Anstalt Aufnahme finden können.
Noch nach Ablauf der Meldefrist des 1. Sep-
tember, trafen ein paar Dutzend Gesuche um
Zulassung in Ouchy ein, welche natürlich nicht
mehr berücksichtigt werden konnten; es wäre
dies für mehrere von den Bewerbern vielleicht
nicht der Fall gewesen, wenn man den für die
Anmeldung festgesetzten Termin innegehalten
hätte; wir ersuchen daher alle Reflektanten
hiervon in Zukunft gefälligst Notiz zu nehmen.

Das verlassene Unterrichtssemester hat sich
in jeder Beziehung so analog den früheren ge-
staltet, dass wir den diesjährigen Bericht sehr
kurz fassen können und uns erlauben, für
alle Einzelheiten auf den letztjährigen Rapport
zu verweisen, um unnütze Wiederholungen zu
vermeiden.

Am Montag, den 17. Oktober 1899 fand die
feierliche Eröffnung der Schule, wie es bisher
regelmässig der Fall war, durch den Herrn
Präsidenten in Gegenwart des Aufsichtsrates
statt. Die Verlesung, resp. die Verteilung des
Reglements und die Festsetzung der Hausor-
dnung nebst Anweisung der praktischen Be-
schäftigung ging auch wie üblich planmässig
von statten.

Die ersten beiden Tage wurden wie ge-
wöhnlich fast ausschliesslich durch die Prü-
fung in Anspruch genommen, deren Ergebnis
die Bildung einer einheitlichen Klasse für den
französischen Unterricht war, während für die
englische Sprache 15 Schüler die erste und 16
die zweite Abteilung ausmachten; ebenso wurden
im Deutschen zwei Klassen gebildet, in der
ersten befanden sich 21 und in der zweiten 10
Schüler.

Der Gesundheitszustand war in diesem
Jahre ein sehr guter, wirkliche Krankheiten
kamen überhaupt nicht vor und wir bemühten
uns stets, denselben durch rationelle Pflege
und durch häufige Spaziergänge während der
freien Stunden in der Umgebung von Lausanne
aufrecht zu erhalten, was uns auch vollständig
gelungen ist.

Flüssig und Betragen können auch im All-
gemeinen als gut bezeichnet werden, obwohl
wieder einige Zöglinge waren, die es in dieser
Beziehung zuweilen an Selbstkontrolle fehlen
liessen; es veranlasste uns dies zur fort-
währenden Handhabung einer strengen Disziplin
und hatten sich dann natürlich auch die anderen
Schüler derselben zu unterwerfen. Einer von
ihnen, dem dies zu wenig behagte, denn er
war stets daran gewöhnt gewesen, nach seinem
eigenen Gutdünken zu handeln und aller Unter-
ordnung abhold, verliess noch eben rechtzeitig
aus eigenem Antriebe unsere Schule, da er
wohl eine Ahnung davon bekommen haben
mochte, was ihm bevorstand; nach seiner Ver-
abschiedung trat dann auch sofort ein bedeu-
tender Umschwung zum Besseren ein; denn
denjenigen, welche nicht selbstständig genug
waren und sich in sein Fahrwasser begeben
hatten, waren von nun an ohne schlechtes
Beispiel.

Zur praktischen Übung im Servieren in
den ersten Hotels von Lausanne und den nahe
gelegenen Städten hatten die Schüler in diesem
Winter sehr oft Gelegenheit.

Das Weihnachtsfest wurde wieder mit Auf-
führungen und Vorträgen festlich begangen;
am 23. Dezember begaben sich 25 Schüler auf
10tägigen Besuch ins elterliche Haus, die
übrigen haben die Ferien ebenfalls recht ange-
nehm in Ouchy zugebracht.

Am Tanzkurs beteiligten sich 24 Zöglinge;
seine günstige Wirkung in Bezug auf Haltung
und Auftreten im Allgemeinen lässt sich immer
weniger verkennen. In Anbetracht dieses Re-
sultats trägt die Kasse sehr gerne die Hälfte
zu den Kosten bei.

Eine bedeutende Ausgabe hatten wir dieses
Jahr durch die Herstellung neuer Diplome,
welche in geschmackvoller und künstlerischer
Weise ausgeführt wurden.

Von den an uns ergangenen zahlreichen
Einladungen konnten wir nur derjenigen der
Herrn Bouvier Frères in Neuchâtel Folge leisten.
Mit der äussersten Liebenswürdigkeit wurden
wir von ihnen empfangen und bewirtet. Sehr
instruktiv war der Gang durch die ausgedehnten
Kellereien, wo den Schülern in sehr lehrreicher
und interessanter Weise die verschiedenen
Phasen auseinandergesetzt wurden, welche der
Champagner passieren muss, bevor er des
Menschen Herz erfreuen kann. Den Herren
Bouvier nochmals unsern besten Dank hierfür!

Auch allen unseren Herren Kollegen sagen
wir den herzlichsten Dank für die so zahlreich
gefloffenen Neujahrsspenden und bitten auch
für die Zukunft um ihr Wohlwollen für die
Schule.

Das Abschiedessen und die Verteilung der
Diplome fand am 11. April in üblicher Weise
statt. Die in den 30 Diplomen enthaltenen
Noten waren folgende:

	Sehr gut	Gut	Ziemlich gut
Praktische Ausbildung	20	9	1
Kenntnisse	13	12	5
Betragen	15	9	6
	22	7	1

Dank dem wohlwollenden Entgegenkommen
einer Anzahl unserer Herren Kollegen und in-
folge unserer eifrigen Bemühungen konnten
wiederum alle Zöglinge, welche den Wunsch
hierfür ausgesprochen hatten, in guten Häusern
Stellung finden, was ihren Eltern jedenfalls
zur Beruhigung gereichen wird.

Der Aufsichtsrat.

Glossen zur Rössli-spielfrage.

(Eingesandt.)

„Messieurs faites votre jeu.“ Dieses leicht-
geschürzte Wort der jüngsten Muse „Rössli-
spiel“ hat, wie es scheint, vielfach Aergernis
erregt und ist ein heftiger Kampf gegen die
selbe entflammt.

Die ersten Speere in diesem Kampf trugen
die Herren Rössel, Hilty und Konsorten. Es
scheint, diese Herren wollen eine Abart der
lex Heinze in der Schweiz einführen. Es ist
weit entfernt von mir zu glauben, dass diese
Herren nicht aus Ueberzeugung ihre Motion
eingebracht haben. Soviel ich weiss, existiert
in Bern bis jetzt öffentlich kein Rössli-spiel,
ich möchte aber dennoch sagen: „Warum
schweift ihr in die Ferne, liegt das Gute doch
so nah“. Hat denn noch nie einer dieser Herren
nach anstrengender geistiger Sitzung im ehr-
würdigen Nationalratsaal sich im Café Roth
oder Museum eines ruhigen Spieles hingegeben,
heisse es Belanger oder Jass, mit seinen viel-
fachen Abarten vom Schmaus bis zum „Zuger“?
Und wie viele wackere, solide Bürger thun
nicht täglich das gleiche? Es dürfte nicht schwer
halten, den Nachweis zu leisten, dass mit diesem
landesüblichen Spiele weit grössere Summen
in einer Stadt wie Bern, Genf, Zürich etc. ver-
loren gehen, als mit dem so arg angefeindeten
Rössli-spiel. Doch es scheint, unsere Landes-
väter haben den Braten der Herren Rössel etc.
gerochen und haben gegen Abschaffung des
Rössli-spiels gestimmt, weil konsequenterweise
in absehbarer Zeit auch eine Massenunterdrückungs-
Motion hätte eingereicht werden können. Ob
Herr Nationalrat Joos dieselbe nicht bereits
schon in der Tasche hat? Item! Die Motion
wurde aus wohlüberlegten Gründen verworfen.

„Doch es rast der See, er will sein Opfer
haben“. Es regnet sich in Genf einige gestrenge
Herren und sagen: „Das Rössli-spiel ist vom
Bösen, es soll verboten werden“. Auch hier
kann man sagen: „Warum in die Ferne schweifen,
sieh' das Gute liegt so nah.“ Haben die Herren
keine Ahnung, wie viele Summen, oder besser
gesagt Unsummen an der Genfer Börse durch

PROTESTATION.

Plusieurs sociétaires ont exprimé le désir
justifié de voir la société protester contre
l'attitude de quelques journaux suisses dans
la question de la guerre sud-africaine. Nous
ferons remarquer que les premiers et à
plusieurs reprises, nous nous sommes élevés
dans notre organe contre les attaques in-
qualifiables de certains journaux suisses à
l'égard de l'Angleterre; d'autre part, le pré-
sident nous informe que le comité ne man-
quera pas de faire rapport sur ce sujet à
la prochaine assemblée générale et de lui
proposer de protester énergiquement contre
tous les journaux du pays dont le fanatisme
aveugle porte à la Suisse en général et à
l'industrie hôtelière en particulier un pré-
judice énorme.

An die Tit. Mitglieder,

welche jeweilen den Sommer über ihren Wohn-
ort wechseln, richten wir hienüt die höf. Bitte,
uns rechtzeitig zu benachrichtigen, damit der
regelmässige Erhalt des Vereinsorgans keinen
Unterbruch erleidet.

Das Centralbureau.

MM. les Sociétaires

qui, pendant l'été, changent leur domicile, sont
pries d'en aviser à temps notre bureau, afin
d'éviter des irrégularités dans l'expédition de
l'organe social.

Le bureau central.

sogenannte Differenzgeschäfte etc. jährlich verloren und wie viele gutstufte Leute dadurch zu Grunde gehen? Wie wäre es, wenn am Platze Remedur geschaffen würde? Ist das Rössli Spiel doch nur ein Kinderspiel dages. Immerhin sind die Herren in Genf zu bemerken, dass das Rössli Spiel in Luzern, Interlaken und Baden auf ganz ehrbare, anständige Weise betrieben wird und alle Einkünfte, die enorm übertrieben werden, zum Nutzen und zum Besten der dort anwesenden Fremden verwendet werden. Anders aber ist es in Genf. Dort hat man der Einfachheit halber das Spiel verpackt und wenn somit Überschreitungen vorkommen, so ist dies der Fehler des *Pachtsystems*. Denn der Pächter will sich bereichern. Also zuerst Ordnung im eigenen Staate schaffen, bevor man den andern am Zeug flicken will. Nun kommt zu guter Letzt noch die „Allg. Schweizer-Zig.“ in Basel und rechnet der enormen Verdienst beim Hazardspiel aus. Ich glaube beim Lesen dieses Artikels einen Prospekt vor mir zu sehen, in welchem dem Betreffler grosse Gewinne, mindestens 12%, vorgerechnet werden, damit er sich bei dem lukrativen Geschäftsbetriebe beteilige. Und siehe! Wenn ein Jahr vorüber ist, so löst sich der vorgerechnete Gewinn in blauen Dunst auf. Ich habe noch nirgends von grossen Verdiensten und Dividenden beim Rössli Spiel gehört, als etwa in Genf, weil an andern Orten der Verdienst zur Erhöhung der Annehmlichkeiten der Fremden verwendet wird. Nebenbei bemerkt, wird das böse Rössli Spiel in der Schweiz offen gespielt und in andern Ländern im verborgenen. Was ist wohl das bessere? Diese Frage zu beantworten ist sehr leicht.

Zum Schlusse sei noch der zweite Rössli-Spielruf erwähnt: „*Rien ne va plus, tournez*.“ Das scheint man auch in Basel zu kennen.

Sind doch vor nicht langer Zeit einige strengere Censoren in die Filiale des Zürcher Bankvereins geschickt worden. Auch diese sagten: „*Rien ne va plus, tournez*.“ Und der Schlusseffekt war, dass Hunderttausende verloren giengen. Da wären schützende Gesetzesparagrafen eher angezeigt als bei dem simplen Rössli Spiel, allwo man offen und im Kleinen spielt. Es ist ein alter Grundsatz: Die Kleinen hängt man etc.



Weggis. Die Pension Bühlegg ist eröffnet.

Aigle. La réouverture du Grand Hôtel a eu lieu le 5 avril.

Baden. Das Kurhaus kann dieses Jahr sein 25-jähriges Jubiläum feiern.

Die Beatenbergbahn hat ihren fahrplanmässigen Betrieb am 16. April begonnen.

Brunnen. Hotel & Pension Eden ist für die Saison eröffnet.

Chur. Um das Bahnhofbuffet in Chur sollen sich 200 Pachtlustige bewerben.

Interlaken. Das Hotel Bellevue ist eröffnet, ebenso das Hotel St. Georges.

Neuhäusen. Das Hotel Germania ist an Herrn Coland-Reinhard von Rapperswil gepachtet worden.

Rheinfelden. Das Seebad z. Schützen mit Dépendance ist eröffnet.

Telephon. Mit 20. April wird der direkte Telephonverker Basel-Bern eröffnet.

Vichy. La ville de Vichy a offert un emplacement pour la création d'une église russe.

Zürich. Das Hotel Schwanen ist von Fräulein S. Suter in Pacht genommen worden.

Amsterdam. Eine demnächst ins Leben tretende Gesellschaft beabsichtigt, den als Fischereifahrt bekannten Platz IJmuiden in ein Seebad zu verwandeln.

Berner Oberland-Bahnen. Der Personenverkehr zeigt im März eine Reisendenzahl von 3500 Personen (1899: 4102).

Campfer. Herr Chr. Janett hat das von ihm letztes Jahr übernommene Hotel Angletterie in Hotel Campfer umgetauft.

Filatusbahn. Der Betrieb ist mit dem Ostermontag eröffnet worden, und zwar vorläufig bis Aemsgenp.

Spiez. Die Pension Eric des Herrn F. Bassler wird von Frau Bandi-Engemann in Thun pachtwise übernommen worden.

Weggis. In hier verstarb nach langer Krankheit im Alter von 67 Jahren Herr A. Zimmermann, Besitzer des Hotel Post.

Weissenburg. Bad- und Kuranstalt Weissenburg wird mit 15. Mai unter der neuen Direktion von Herrn F. Eggmann.

Amsterdam. Zur Vergrößerung des Bibel-Hotel sind die anstossenden Häuser links und rechts, im ganzen neun, durch die Gesellschaft angekauft worden.

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für das Betriebsjahr 1899 die Verteilung von 5 1/2 % Dividende gegen 5 Prozent im Vorjahr.

Dresden. Akt.-Ges. Europäischer Hof. Von dem pro 1899 in Dresden und Schandau sich ergebende Reingewinn in Höhe von M. 150,509.- gelangen zur Verteilung an die Aktionäre 5 1/2 % Dividende.

Konstanz. Das Insel-Hotel erhält zu seinem im Mai stattfindenden Jubiläum des 25-jährigen Bestandes durchwegs elektrisches Licht, sowie einen Personenaufzug und vergrössertes Vestibül.

München. Akt.-Ges. Hotel Vier Jahreszeiten. Im 1899 wurde ein Reingewinn von M. 97,853. gegen Mk. 130,319.- in 1898 erzielt. Die Dividende beträgt 5 pCt.

Nice. Le Grand Hotel Métropole et Paradis, boulevard Victor-Hugo, vient d'être acheté par M. Henri Emery, qui a dirigé le Terminus-Hôtel pendant plusieurs années.

Société des Hôtels de Villars. Dieses Unternehmen bringt für das Betriebsjahr 1899 auf das 500,000 Franken betragende Aktienkapital eine Dividende von 5 Prozent zur Verteilung.

Basel. Ein ungetreuer Angestellter eines hiesigen Hotels erholte im Auftrag eines Reisenden bei der Kasse einen Korb, welcher einen Wert von 300 Franken repräsentierte und verschwand mit demselben.

Elisass. Herr A. Zimmerlin, während der Genfer Ausstellung Gérant des Restaurants im Hotel-Pavillon, übernahm mit 1. April das Hotel du Mouton in Evirville, eines der modernsten dieser elisassischen Stadt.

Jungfraubahn. Der Verwaltungsrat der Jungfraubahn hat die Bahnhofrestauration auf Station Eigletscher Herrn Sommer, Restaurateur am Hauptbahnhof Interlaken, zunächst für 4 Jahre vermietet.

Lenzerheide. Das von einer Aktiengesellschaft übernommene Kurhaus z. Post ist in einen grossen Neubau umgewandelt worden und enthält nun 150 Fremdenbetten samt allem übrigen Komfort der Neuzeit, grosses Vestibül, Alpengarten etc.

Bad Kissingen. Das Hotel Zapf wurde um 295,000 Mark an Restaurant-Süßkühl für 10 Jahre verkauft. Ferner kaufte Herr Liebscher, Besitzer des Hotel Victoria dahier, das angrenzende Heilmann'sche Kurhaus für 600,000 Mark. Wahrscheinlich giebt es eine Aktiengesellschaft.

Bern. Mit dem 17. d. ist der Sommerfahrplan der Gurtenbahn in Kraft getreten, der nicht weniger als je dreissig regelmässige Züge in jeder Richtung Bern zum zehnten Mal in der Zeit von 1 Uhr 50 nachmittags bis 4 Uhr 50 in Intervallen von 20 Minuten ausgeführt werden.

Lausanne. Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, du 1^{er} au 7 avril: Suisse: 328; Allemagne: 144; France: 100; Angleterre: 34; Italie: 17; Autriche: 8; Amérique: 11; Belgique, Pays-Bas, Russie, Danemark, Etats des Balkans, Australie: 30. — Total: 672.

Montreux. Le Comité affecte une somme de 4000 francs en espèces au concours de la fête des narraisses, soit 2100 francs aux voitures particulières, 750 francs aux chars de corporations, 750 francs aux vélocipèdes, 400 francs aux chars-réclames, groupes à pied, à cheval.

Vulpen-Tarap. Das Hotel Waldhaus, nunmehr unter der Direktion des Herrn J. Wolfisberg, wird am 15. Mai wieder eröffnet. Das Hotel Schweizerhof (ein Neubau) nebst Dependancen Bellevue, Tell und Alpengrosse wird im Juni eröffnet, Direktor Herr M. Kessler, z. Z. im Hotel Bellevue in Rom.

Alpnachstad. Hier wurde ein Kur- und Verschönerungs-Verein gegründet zur Förderung des Fremdenverkehrs und zur Herbeiziehung von Kurgästen durch Anlage von Waldwegen und Herstellung von Rubenbänken, letztere auch als Pilatusweg, und anderweitige Veranstaltungen und Annehmlichkeiten.

Amerika. Nicht weniger als sechs Berner Oberländer Glotserführer sind von einer englischen Gesellschaft für Bergtouren nach Canada engagiert worden. Es sind dies Ed. Feuz von Interlaken, Chr. Hässler und Jak. Müller von Gsteigwyl, Fritz Müller von Bönigen, Karl Schläpfer von Wengen und Heinrich Zuffli von Zaan bei Meiringen.

Berlin. Das Hotel 4 Jahreszeiten soll jetzt geteilt verpachtet werden und zwar übernimmt das Hotel ein früherer Oberkellner und die Festfälle sollen in andere Hände kommen. Die Metamorphose geht am 1. Juli vor sich. — Das Kaiser-Hotel soll noch am Ende dieses Jahres in ein Hotel umgewandelt werden. Die Rückstände der Bankrottverwaltung sind im März 1899 im Betrag von 100,000 Mark festgestellt worden.

Der italienische Hotelier-Verein beabsichtigt die Herausgabe eines Hotelführers für Italien und ist hierfür eine Kommission ernannt worden mit Herrn Bertolini in Mailand als Präsident. Einer weiteren Kommission ist das Studium der Gründung einer Hilfskassa für Hotelgäste übergeben; Präsident Herr F. Fiorini in Genua.

Italien. In Turin konstituierte sich eine Gesellschaft mit einem Aktienkapital von 4 Millionen, welche im Ostviertel von San Remo ein umfangreiches Terrain erwarb zur Errichtung einiger dreissig eleganter Villen für Fremde. In unmittelbarer Nähe beabsichtigt die internationale Schlafwagen-Gesellschaft den Bau eines Palasthotels mit 300 Zimmern.

Lausanne. Tableau récapitulatif des étrangers descendus dans les hôtels de 1^{er} et de 2^e rang de Lausanne du 1^{er} janvier au 31 décembre 1899: Janvier 2348, Février 2197, Mars 2960, Avril 3317, Mai 4002, Juin 4412, Juillet 6698, Août 9788, Septembre 6929, Octobre 4459, Novembre 2344, Décembre 1750. Total 50,997.

Lichtenstein. Das „Bd. Tgbl.“ schreibt, wenn eine aus Bregenz kommende Nachricht begründet sei, bemühen sich gewisse Kreise im Fürstentum Lichtenstein, dies idyllische Ländchen mit einer Spielhöhe in Vaduz zu beglücken. Dadurch soll der Fremdenverkehr gehoben und dem Lande eine Einnahmequelle zugeführt werden.

Brigue. Herr J. Escher, der sich ins Privatleben zurückgezogen hat, sein Hotel Couronne et Poste seinem Sohn, welcher bis jetzt das Hotel Terminus und Buffet de la Gare in Brigue leitete, abgetreten und hat dieser das Geschäft mit 1. April in Betrieb genommen. Das Hotel Terminus und Buffet wird Herr Escher nun nicht weiter betreiben, um sich ganz dem väterlichen Hause zu widmen.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 31. März bis 6. April 1900: Deutsche 715, Engländer 509, Schweizer 276, Franzosen 142, Holländer 166, Belgier 78, Russen 146, Oesterreicher 53, Portugiesen 1, Spanier, Italiener, Griechen 57, Dänen, Schweden, Norweger 24, Amerikaner 37, Angehörige anderer Nationalitäten 14. Total 2215. Darunter waren 45 Passanten.

Rechtsaufgriffe Brienzseebahn. Die Gemeindeversammlung über die Subventionierung der Brienzseebahn beschloss einen Beitrag von Fr. 50,000. Die Interessenten des Ostquartiers verlangten jedoch die direkte Einnahme der Eisenbahn und den Ostbahnhof und verwarfen sich zu Protokoll gegen die direkte Einfahrt in den Westbahnhof nach den aufgelegten Plänen.

Chamonix. Das Hotel de la Mer de Glace ist von jetzt an wieder geöffnet. Seit anfangs März sind die Arbeiter der Linie von Exer-St.-Gervais nach Chamonix wieder mit frischem Eifer von den Unternehmern der P. L. M. aufgenommen worden und sollen selbige möglichst rasch befördert werden, um die Strecke bis Chamonix wenn möglich nächsten Sonntag dem Betrieb übergeben zu können. Ein bewundernswerter Anblick wird die Passage der St. Marie-Brücke über die Arve bieten, von wo aus das prächtigste Panorama auf den Mont Blanc und die ganze Kette sich darbietet.

Berneroberland. Der Sekretär des Berner Oberländer Verkehrsvereins ist nach New-York verreist und hat geschrieben, der Exodus nach Europa scheint dieses Jahr nie erreichte Dimensionen annehmen zu wollen, so dass z. B. der „Norddeutsche Lloyd“ die Zwischenreise einzelner Dampfer in erste Kajüten unbenutzt lässt. Der Oberländer Verkehrsverein hat seinen Sekretär behufs Propaganda nach Amerika geschickt.

Man merkt die Absicht und wird verstimmt. In Paris hat ein grösseres Hotel den Mitgliedern des Berner Oberländer Verkehrsvereins, die internationalen Presskongress teilnehmen, während einer vollen Woche Freilug und freie Pension offeriert. Ob wohl viele den „Mut“ haben werden, von dieser patriotischen (?) „Uneigenmächtigkeit“ zu profitieren? Werden gewisse Grenzen überschritten, dann schlägt der Erfolg gewiss ins Gegenteil um.

Ouchy. Die Gesellschaft des Hotel Beau-Rivage hat pro 1899 ein sehr günstiges Betriebsjahr hinter sich. Der Reingewinn beläuft sich auf 142,120 Franken gegen 118,094 im Vorjahr. Der Verwaltungsrat beantragt auf die 1 Million Franken betragende Aktienkapital die Verteilung einer Dividende von 10 Prozent wie im Vorjahr, wobei jedoch noch 10,000 Franken zu gunsten der Dividende von 1900 in Reserve gelegt werden.

Telephon-Verkehr mit Paris. Aus Paris meldet man unter dem 30. März: Der Unterstaatssekretär für Posten, Fernen, Moutgel, hat verfügt, dass vom 1. April an der schweizerisch-französische Telephonverkehr, der sich bis dahin auf den Grenzverkehr beschränkt hat, auszudehnen soll auf die grösseren Städte der beiden Länder. Demnach wird Paris mit Genf, Lausanne, Bern, Basel, Zürich etc. telephonisch verbunden werden können.

Toscana. Die Grands Hotels de la Paix aux Bains de Montecatini sind in den Besitz der Herren Jos. Spatz und Emanuele Suardi in Mailand übergegangen. Montecatini gilt als der italienische Rivale Karlsbade. Ferner haben die Genannten zwei Herren die an die Hotels grenzenden Grundstücke, etwa 150,000 qm gross, erworben und beabsichtigen, nachdem die alten Gebäude des Grand Hotel de la Paix vollständig erneuert sein werden, auf jenem Gelände ein Grand Hotel zu errichten, das den besten seiner Art rivalisieren soll. Die Direktion der Hotels ist Herrn Luigi Melano (Mitteigentümer des Hotel Continental des Etrangers zu Genua) anvertraut.

Luxuszüge. Gegenwärtig befindet sich der Inspektor der internationalen Schlafwagen-Gesellschaft in Algier, um dort die Bedingungen zu studieren, unter welchen zwischen Oran und Algier und zwischen Algier und Tunis Luxuszüge eingerichtet werden können. Diese Züge sollen Anschluss an die Schiffe der Dampferlinie Oran-Carthage und einer neuen Dampferlinie haben, welche eine italienische Schiffsgesellschaft zwischen Palermo und Tunis errichten will. Die internationale Schlafwagen-Gesellschaft will nun den Luxuszug Paris-Rom bis nach Palermo verlängern. Auf diese Weise werden Rundreisen durch Algerien und Tunesien ermöglicht, wobei die Reisenden den Hinweis über Italien und die Rückweg über Spanien oder umgekehrt nehmen können.

Das automatische Telephon. Die Dienste des Telephonisten werden von nun an überflüssig werden. Aus Paris wird von einem neuen Apparat berichtet, der jede persönliche Vermittlung zwischen zwei Angeschlossenen, die mit einander plaudern wollen, entfallen lässt. Das Instrument, das ein solches automatische Telephon. Dieses interessante Instrument hat in Gegenwart von M. Frouin, dem Chef des Telephonverkehrs in Paris und mehreren hohen Postbeamten funktioniert und alle sind von den erzielten Resultaten sehr zufrieden. Die Verbindungen werden durch ein zentralisiertes System hergestellt, anstatt von dem Telephonisten gehandhabt zu werden, direkt von dem Anrufenden selbst in Tätigkeit gesetzt. Sofort wird man mit dem gewünschten Namen verbunden. Wenn das Gespräch zu Ende ist, wird die Verbindung wieder automatisch gelöst.

Fachschule. Den Zöglingen unserer Fachschule sind dieses Jahr neue Demente ausgeschrieben worden die hinsichtlich Ausführung künstlerisch genannt werden dürfen. Von Herrn J. Müller im Hotel d'Angleterre in Ouchy skizziert und von der Firma Corbax & Cie. in Lausanne ausgeführt, stellt der untere Teil des Bildes ein Portal eines Hotels mit topographischer Treppe vor. Das Mittelstück zeigt einen mit Blumen garnierten Balkon und oben links einen elegant dekorierten Speisesaal mit vollständig gedeckter Tafel, während rechts das Verkehren der Gäste im Salon bezeichnet wird. Der untere Teil des Bildes zeigt ein Zimmer mit einem zug und Dampfschiff verkörpert ist. Eine annuette Gebirgskette schliesst das Bild nach rechts ab. Das Ganze macht auf den Beschauer einen recht vorteilhaften Eindruck, wie auch die Gruppierung der Diversitäten sehr gelungen bezeichnet werden kann. Gewiss ein hübsches Andenken für die Zöglinge der Fachschule, namentlich dann, wenn die Noten „gut“ und „sehr gut“ darauf paradien.

Eine interessante Entscheidung fällt das Amtsgericht Berlin. Ein auswärtiger Fabrikant hatte in Berlin Geschäfte und wollte am Abend wieder nach Hause fahren; vor der Abfahrt nahm er in einer Restauration beim Anhalter Bahnhof eine Erfrischung zu sich. Seine Uhr war stehen geblieben; er erachtete sie nach der über dem Buffet hängenden Uhr, nachdem ihm der Kellner bestätigt, dass dieselbe richtig gehe. Als er jedoch auf den Bahnhof kam, war der Zug bereits abgedampft. Der Fabrikant musste die Nacht in Berlin bleiben und verklagte den Wirt auf Schadenersatz für die Versäumnis. Vor dem Amtsgericht bemerkte der Wirt, dass seine Uhr keine Bahnhofsur und auch keine „Normaluhr“ sei. Sie gehe stets eine Viertelstunde nach, das sei aber bei allen Wirtshäusern Brauch. Der Anwalt des Klägers entgegnete, das Zurückstellen der Uhr sei eine absichtliche Täuschung, die durch die Aussage des Kellners noch eine besondere Bekräftigung erhalten habe; er beantragte den Restaurateur kostenpflichtig zur Zahlung des eingeklagten Betrags zu verurteilen. Das Amtsgericht beschloss demgemäss. Jetzt will der Verein Berliner Gastwirte die Angelegenheit durch alle Instanzen durchführen, um eine endgültige Entscheidung über die interessante Frage zu bewirken.

Die Feuersicherheit der amerik. Riesenhotels hat schon seit langem ein bedeutsames Wort mizureden bei der Konstruktion und Ausstattung derselben; der letztjährige Brand des grossen Windsor-Hotels in New-York — eines vielleicht noch aus den 70er Jahren stammenden Baues — hat gezeigt, wie schwierig es bei solchen Bauten ist, einen aussergewöhnlichen Brand auf den Entstehungsherd zu beschränken. Dass dies indessen bei den neuesten Bauten möglich ist, dafür hat in letzter Zeit eines der grössten Hotels New-Yorks auf echt amerikanische Weise den Beweis geliefert. Wie bekannt, besteht die innere Konstruktion all dieser Riesenhäuser aus einem mit feuerischen Steinen unbauten Stahlgewölbe; überdies aber sind meist die den Löss-

vorrichtungen zur Verfügung stehenden Wassermassen so gewaltig, dass das den Gachhof-Entwicklungsarten beigezeichnet „fire-proof“ (feuerfest) allen Anspruch auf Glaubwürdigkeit hat. Um dies etwaigen ängstlichen Gästen zu beweisen, hat man in dem 18. Geschosse hohen, im Jahr 1893 vollendeten New-Yorker Hotel ein derartiges Experiment gemacht, indem man einen wirklichen Brand inszenierte. Man zeigt jetzt dort eine Reihe von Zimmern, deren gesamte Ausstattung an Fussböden, Tüfeln, Möbeln u. s. w. absichtlich ausgebrannt worden ist. Obgleich eine Glut entwickelt wurde, welche die Glaskandaber zum Schmelzen brachte, sind doch die darüber und darunter gelegenen Räume vom Feuer in keiner Weise beschädigt worden.

Ausstellung Paris. (Mitgeteilt.) An der diesjährigen Weltausstellung in Paris wird, wie bereits bekannt, der Verband schweizerischer Verkehrsvereine (Vorort Zürich) ebenfalls vertreten sein. Die Initiative zu einer Beteiligung wurde bereits vor Jahresfrist an der letzten Delegiertenversammlung in Thun ergriffen; man ging von dem Gedanken aus, dass die sich bietende Gelegenheit benützt werden müsse, um in weitgehender Weise für die Schweiz als ein Touristenland Reklame zu machen. Den Bemühungen des Vorortes Zürich ist es inzwischen gelungen, die interessierten Kreise, wie Normal- und Bergbahnen, sowie den Schweizer Hotelier-Verein für die Suche zu gewinnen und dieselben zur finanziellen Mitwirkung herbeizuziehen. Nach dem Muster der in den meisten Schweizerstädten bestehenden Verkehrsvereine soll ein offizielles Auskunfts-Bureau eröffnet werden, wo über Reisen, Kurorte, Hotels, Lehranstalten, klimatische, wissenschaftliche und kommerzielle Verhältnisse u. s. w. in der Schweiz gratis Auskunft erteilt werden wird. Diese Auskunfts-erteilung soll ferner durch Verabreichung von schweizerischer Reiseleiterliteratur intensiv unterstützt werden, zu welchem nicht unbedeutliche Quantitäten von Städte- und Hotelführern, Prospekten, Flugschriften etc. nach Paris gesandt worden sind. Auch in demonstrativer Hinsicht wird in weitgehender Weise getrachtet sein, indem die Wand- und Tafelgemälden, Photographien, kolorierten Affischen schweizerischer Städte und Landschaften geschmückt sein werden. Das Bureau selbst befindet sich in einem Chalet des Schweizerdörfers und wird unter der Leitung von zwei sprachkundigen Führern mit allen einheimischen Verhältnissen bekannten Schweizern stehen. Wenn schon das Schweizerdorf eine Reklame ersten Ranges ist, dazu angethan, das Interesse für die Schweiz zu wecken und in hohen Masse die Reiselust zu erregen, so soll der Verband schweizerischer Verkehrsvereine durch die Tätigkeit seines Bureaus den Fremdenverkehr in der Schweiz zu einem noch intensiveren und nachhaltigeren zu gestalten.

Life-Gefahr. Eine grosse Anzahl amerikanischer Aerzte sind sich darüber einig, dass die in letzter Zeit in den Vereinigten Staaten sich erschreckend häufig ereignenden Falsch- und Unfälle nur höchst selten durch eine Störung im Mechanismus veranlasst werden. Man ist vielmehr der festen Überzeugung, dass die den Aufzug bedienenden Leute, sobald sie länger als ein Jahr die ansehnliche so wenig anstrengende Beschäftigung ausüben, derart herkrank geworden sind, dass sie nur noch mit Gefahr für sich und die ihrer Führung anvertrauten Menschen ihren Dienst versehen. Das „Durchgehen“ des Elevators in einem grossen Hotel in Denver im Staate Colorado, welches wiederum einen Beweis für obige Annahme geliefert. Der Führer des Fahrstuhls war im Begriff, eine Dame zum fünften Stockwerk hinaufzuführen, als er plötzlich die Kontrolle über den Hebel verlor, infolge dessen der Elevator bis zur Decke hinaufschoss. Emporschnellte und diese zertrümmerte. Es dauerte einige Stunden, ehe man die beiden Personen aus ihrer unermuteten Gefangenschaft befreien konnte. Zum Glück waren sie unverletzt geblieben. Eine eingehende Untersuchung des Mechanismus ergab, dass nicht das Geringste daran in Unordnung war. Der Führer trug somit ganz allein die Schuld. Dieser bestand jedoch darauf, dass er es nicht an der notwendigen Aufmerksamkeit hätte fehlen lassen. Der Mann wurde nun von einem kürzlich in Chicago wohnenden Arzt aus Chicago untersucht, der denn auch ein schon ziemlich vorgeschrittenes Herzleiden konstatierte, das eine vielleicht wenige Sekunden andauernde Lähmung des den Hebel regierenden Armes zur Folge gehabt hätte. Der Arzt, Dr. Brown erklärte, dass fast jeder Fahrstuhl-Pilot sich nach kürzer oder längerer Zeit ein Herzleiden zuziele und dass ein solcher Patient ganz besonders gesundheitsschädlich sei an Orten, die so hoch über dem Meeresspiegel liegen wie Denver. Die mehrstöckwerke der Elevator zu durchmessen hat und schneller er auf- und niederfährt, desto schädlicher ist der Einfluss auf die Herzthätigkeit des während vieler Stunden des Tages diese Auf- und Niederfahrten mitmachenden Passanten.

Bei der Langsamkeit, mit welcher bei uns gefahren wird, dürften diese Folgen vollständig ausgeschlossen sein.

Witterung im Februar 1900.

Bericht der schweizer. meteorologischen Centralanstalt.

	Zahl der Tage						
	mit Regen	Schnee	heile	trübe	stark mit Wind		
Zürich.	19	7	4	0	18	7	
Basel.	19	7	6	0	16	7	
Neuchâtel.	20	6	3	0	21	7	
Genf.	18	3	6	0	21	11	
Bern.	19	12	8	0	19	8	
Luzern.	18	7	2	0	13	4	
St. Gallen.	19	12	5	0	18	5	
Dugano.	11	4	0	6	10	5	
Chur.	13	0	0	3	12	5	
Davos.	18	18	0	2	10	1	

Sonnenscheindauer in Stunden: Zürich 48, Basel 34, Bern 56, Genf 46, Lugano 105, Davos 78.

Theater.

Repertoire vom 22. bis 28. April 1900.

Stadt-Theater in Zürich. Sonntag, abends, *Frau Venus*, Montag, *Trompete der Sendung*, Dienstag, *Frau Venus*, Mittwoch, *Die Walküre*, Donnerstag, *Frau Venus*, Freitag, *Siegfried*, Samstag, *Frau Venus*.

Hiezu als Beilage: **Offertenblatt der „Hôtel-Revue“**

Verantwortliche Redaktion: Otto Amstler-Aubert.

Bräut-Seiden-Fabrikant

und höher! — 14 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzer, weisser und farbiger „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.30 pro Meter.

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

„SALUBRA“

Ledertuch-Tapete

(Patentiertes Schweizer Fabrikat)

ist absolut waschbar,
ist absolut desinfizierbar,
ist solider als Oelfarbenanstrich.
ist die **gediegenste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Wohnzimmer, Badzimmer, Krankenzubere etc.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.



Wirkliche Ventilations-Anlagen

nach bewährten Systemen
Unmittelbare Verbesserung von mangelhaften Lüftungs-Anlagen

E. Pfyffer & Co., Zürich II
Ventilations-Ingenieure 409

Trocken-Anlagen neuesten Systems.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und
automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.
Maschinenfabrik **C. Seguin, Mülhausen i. E.**
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

Hotel-Verkauf.

Für einen soliden jungen Mann bietet sich die sehr vorteilhafte Gelegenheit, zu billigem Preise ein gut frequentiertes Hotel mit Restauration (Jahresgeschäft) samt Mobiliar, in einem Hauptort der Centralschweiz gelegen, billig zu kaufen. Rendite durch Bütcher nachweisbar.

Zum Geschäft gehört ein Komplex Baugrund, der sich vortrefflich für Erstellung der Bahn-Restauration samt Garten eignet. Geht. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 573 R.**

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-

Ostende-Dover

Einzigste
Route

welche drei Schnell-Dienste täglich führt,
welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-
gehenden Wagen III. Kl. führt,
deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und
welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:

Einfache Fahrt (16 Tage) I. Kl. Fr. 120.86. II. Kl. Fr. 89.25

Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Auskunft gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen
Staatsbahnen und Postdampfer Kirchhofstrasse 12, Basel.

Dampf-Röst-Kaffee.

In Folge Einführung eines erprobten, maschinellen Röst- und Kühlsystems,
können wir schöne Cakes von ausgezeichnetem Aroma und garantierter Rein-
heit zu sehr billigen Preisen offerieren.

Zum Rosten verwenden wir nur speziell ausgesuchte, reischmeckende
Cafés, welche in soliden Blechbüchsen von 20 Ko. (Probierbüchsen à 10 Ko.)
zum Versand kommen.

Wir offerieren Mischung
No. 1 No. 2 No. 3 No. 4 No. 5
à Fr. — 70 — 85 1. — 85 1. 25 1. 50 per 1/2 Ko.
und bitten um Probeaufträge.
(Zag B 161) 542

Gerwig, Herker & Co., Basel.

R. Comps-Schulze, Weinhandlung

3 Zürichstrasse **Luzern** Zürichstrasse 3

Bordeaux-Weine

General-Vertretung für die ganze Schweiz und
Dépôt vom Hause

P. Peseal & F. Dubois, Bordeaux.

Grosses Lager in Landweinen.

Spezialität: Walliser- und Tyroler-Weine.

Whiskies

Monopol für die Schweiz und Dépôt vom Hause
Dunville & Co., Belfast u. Glasgow

Grosses Lager in Flaschenweinen:

**Bordeaux-, Burgunder-, Rhein-, Mosel-
und Schweizerweinen.**

(H 470 La)

428

Gesetzlich geschützt.

Preis 1 Fr. p. Liter.

Résinoline

ist das beste, billigste und einzige wirklich geruchlose
trocknet sofort, harzt und schmiert
nicht, verhindert jede Staubbildung
und ist im Verbrauch doppelt so
ausgiebig als andere Öle.

Man verlange ausdrücklich **Résinoline** und achte genau
auf die denselben **eigene, klare, goldbraune Farbe.** (Zag 1704 R)

Engros-Alleinvertrieb: **C. Blaser, Zürich.**

Zu haben in den meisten Drogen- und Spezialehandlungen. 559

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.



Seule Médaille d'or
CONFITURES DE SAXON GENÈVE 1896
Les plus avantageuses pour l'Industrie Hôtelière.

Verpachtung der Tonhallewirtschaft ZÜRICH

Mit dem 1. Oktober 1900 läuft der Vertrag mit dem bis-
herigen Pächter ab und es wird hiemit der Wirtschaftsbetrieb
auf genannten Termin hin zur öffentlichen Bewerbung aus-
geschrieben.

Nähere Auskunft erteilt auf mündliche oder schriftliche An-
fragen hin die Tonhalle-Verwaltung (Bureau: Tonhalle, 1 Gott-
hardstrasse).

Anmeldungen sind versiegelt bis spätestens den 10. Mai
1900 an den Unterzeichneten einzureichen.

Zürich, den 1. März 1900.

Namens des Vorstandes der Neuen Tonhalle-Gesellschaft

Der Präsident:

E. Koch-Vlierboom.



Champagner-Weine

Champagne Suisse (doux) * St-Jean (sec)

Asti-Champagne

E. Custer & Co., Aarau.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

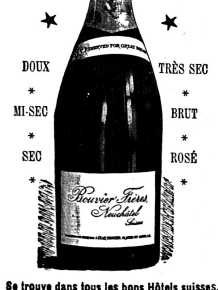
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ

Prospekte, Post-
karten u. Menus
Wein- u. Speise-
karten, Nots etc.
mit Ansicht.
Schweizerische
Verlags-Druckerei
BASEL.



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Gutempfohlenes

Hotel-Personal

findet stets Stellung durch das

Christl. Kellnerheim

Zürich. 443

Malaga-Kellereien
von
Alfred Zweifel in Lenzburg
(Eidg. Zoll-Niederlage)
Spezial-Offerten für
= Feine Küchen-Madeira =
von Fr. 1.30 pro Liter je nach Passgröße.
Malaga-Madeira-Oporto-Sherry
Marsala-Weine
Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 9285

= HOTELIER = gesucht

für Saison 1901.

Tüchtige, selbstständige Kraft mit oder ohne Beteiligung.

Neues vorzügliches Unternehmen.

Offerten befördert die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 581 R.**

Nervin vereint die Vorzüge des guten Fleischextraktes
und ist vorteilhafter als irgend ein ähnliches Produkt.
Herzrollen geben die schmackhaftesten, billigsten,
Herz's Suppeneinlagen, Tapioca und Dörrgemüse
sind unübertroffen in Reinheit und Wohlgeschmack.
Moriz Herz, Präservenfabrik, Lachen
am Zürichsee. 567

Grosses Hotel von Weltruf

und feinsten Clientèle, an der italienischen Riviera, will der
Besitzer **vermieten**, da er sich zurückziehen wünscht.

Offerten von nur kapitalkräftigen Selbstreflektanten werden
erbeten unter **H 3830 T** an Haenstein & Vogler, Turin (Italien).

Zu verkaufen.
Ein neu eingerichtetes, altrenommiertes, sehr
gangbares
Café-Restaurant
Rendite nachweisbar.
Offerten nehmen sub Chiffre **H 1903 Y** entgegen
Haenstein & Vogler, Bern. 582

Spezialitäten für Hôtels,

sowie Buchhaltungen prämiierter und bewährter Systeme
empfehlen

Rüegg-Naegeli & Cie, Zürich
vormals Naegeli-Weidmann & Cie.
Buchdruckerei u. Bücherfabrikation.

Tapezierer-Artikel en gros

Polstermaterialien

Rosshaar

Wolle

Bettfedern

Matratzendrille

Möbelstoffe

Storrensattins

Storrendrille

Teppichstangen

Bodenteppiche

Tischteppiche

Jassteppiche

Portièren

Vorhang-Cretonnes

Passementeries

Wachstücher

Messingstangen samt Garnituren

für Vitrages in Hôtels und Restaurants.

SCHOOP & Co, ZÜRICH

Usterstrasse 7 beim Lintheschulhaus

Teilhaber-Gesuch.

Junger, strebsamer **Chef de cuisine** wird für ein Kur-
hotel I. Ranges mit grosser Zukunft als stiller Teilhaber gesucht
mit einer Einlage von **Fr. 3-4000**, mit Zusage von 6%,
sowie doppelte Garantie für das Geld.

Offerten befördert die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 579 R.**

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel 874
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Exposition universelles, internationales et nationales.
Marges des Hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. M. C. Nac, 38 Queen Street City EC.

Lido-Venise CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Prochaine Ouverture du nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons, au bord de la mer, confort complet de l'époque. **F. SCHLÖSSING, DIRECTEUR.**

„EIN DERARTIG BRAUCHBARES WASSER“



„Zur Regulierung des Stoffwechsels“

„Bei Fettigkeit“ „Chronischen Obstipationen“

„Als besonders geeignet zu empfehlen.“

GEHEIMRATH PROF. O. LIEBRICH, M.D. Kautsch bei Apothekern, Drogerien und Mineralwasser-Handlungen in ganzen und halben Flaschen.

Gravir-Anstalt Stempel Fabrik
PRÄGE-ANSTALT
H. MOSER, BASEL
Bier-Consum-Zahlmarken
Schlüssel- & Türschilder
EMAIL & METALL

Knaben-Institut

Villa Mon-Désir
Payerne (Waadt).

Französisch, italienisch und englisch. Handeltfächer Künste. Geräumiges komfort Haus; grosse Gärten. Aufmerksamkeit Pflege. Es werden besonders Hoteliers-Söhne aufgenommen.

Referenzen:
Herren: K. Manz, Hotel St. Gotthard; Zürich; Gebrüder Hauser, Hotel Giessbach, H. Schellenberg, zur Krone, Winterthur.
Prospekte und anderweitige Auskunft verlange man vom Direktor
Prof. F. Déria. H 816 L.



Für ein neugebautes, vollständig eingerichtetes

Kur-Hotel
im südl. bad. Schwarzwald wird ein ganz richtiger, kausionsfähiger

* **Pächter** *
gesucht.
Offerten mit Angabe von Referenzen sind unter Chiffre X 1843 Q an Haasenstien & Vogler, Basel zu richten. 563

Une dame veuve

de toute moralité, parlant les langues, connaissant le service d'hôtel et le commerce, désire place de caissière ou gouvernante.
S'adresser sous chiffre H 3976 L à l'agence de publicité Haasenstien & Vogler, Lausanne. 561

Wegen hohem Alter des Besitzers weit unter Assekuranzwert zu verkaufen:

1 Fremden-Hotel

mit Restaurant und Gesell.-Sälen (Jahres-Geschäft)
im Kt. Appenzell, enth. (ausser reichi. Wirtshaus) ca. 50 Fremdenz. mit 60 Betten und sonst. kompl. Invent. Scheune, Stallung und Remise nebst grossem Garten u. Hühnerhof. Erfordert. Anzahlung Fr. 25.000. Strebsam. Wirtsleute od. Hoteliers wird es bei kl. Kostenanwand durch Modernisierung leicht möglich sein, den Wert des Objektes binnen Kurzem auf das Doppelte zu bringen.
Näheres durch
L. Greif, Stockenstr. 68, Zürich.

In einem der ersten Fremdenorte der Schweiz ist ein

schönes Hotel

mit Dependence
zu verkaufen
oder
zu vermieten.
Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 576 R.

Die Honig-Handlung

von **J. U. Reifler-Kern**

Stein (Appenzell)
liefert in beliebiger Packung in an prima Qualität:

Bienenhonig
garantiert echt in diversen Qualitäten

Kunst-Tafelhonig
Wachholder-Latwerge
Kirsch-Latwerge
Hollunder-Latwerge

Johannesbeer-Himbeer-Brombeer-Erdbeer-Confitures

Preisliste und Musterbüchsen unter Berechnung zu Diensten. 317

Kolmar i. E. Bahnhof-Hotel „Terminus“ Kolmar i. E.
direkt vor dem Haupteingang des Bahnhofes. (Fa 1464/3)

Vollständig umgebautes, elegant eingerichtetes Haus ersten Ranges. — Vorzügliche Betten. — Centralheizung. — Geräumige Säle. — Rauch-, Schreib- und Lesezimmer. Bäder. Table d'hôte. Restauration zu jeder Tageszeit. Civiile Preise. Den HH. Geschäftsreisenden besondere Begünstigungen.
Gerant: Adolf Mueller aus Gersau (Vierwaldstättersee). 516

J.A. Haab-Naef
Zürich.
Kellerei-Spezialitäten
Illustr. Preislisten gratis a. franko

VÉRITABLES CIGARETTES TURQUES

S. Apostol & Fils, Samos, (Turquie)
SEUL REPRÉSENTANT ET DÉPOT POUR LA SUISSE

C. BAILLOD-GIRARD

Frauenfeld. 518

Echantillons et Prix sur demande.

Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40

Emmentaler Rauchwürste

(sehr beliebte Spezialität)

das Paar zu 30 Cts.

liefert franko

J. Luginbühl-Lüthy, Metzger

545 Spiez (Berner Oberland).

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION GENEVE 1896

MÉDAILLE D'OR



LOUIS MAULLER & CO

MOTIERS-TRAVERS (Suisse). 1696

Hotel-Direktor

energischer, tüchtiger, kausionsfähiger Fachmann (Schweizer), verheiratet, Geschäftsfrau, gegenwärtig

Leiter und Mitbesitzer

eines Hotels I. Ranges

sucht Engagement

an Herbst 1900. Jahresstelle event. Wintersaison.

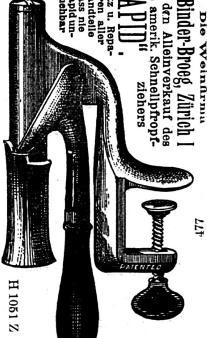
Offerten sub Chiffre K. B. 6319 an Rudolf Mosse, Köln. 577

Zweimonatliche Kurse

für Hotelbuchhalter, Sekretäre, Chefs de réception etc.

F. de Lacroix, Frankfurt a. M.

(Glänzende Erfolge und Referenzen. 337 H 6 730)



CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTES BLANCHES
GOUT FRANÇAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

ASSOCIÉ DEMANDÉ

pour l'exploitation et la direction d'un hôtel, ouvert depuis quelques années, dans une station de montagne très en vogue et dont l'avenir sera des plus brillants.

Adresser les offres à l'administration du journal sous initiales H 464 R.

F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroebele

Rämistrasse 17 * Zürich * zur freien Schule

Vollständige Hotels-Einrichtungen

Polster-Möbel

Möbel in allen Holz- und Styl-Arten

Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Woldecken.

Toril flüssig
(Buffo) flüssiger Fleisch-Extrakt mit feinsten Suppengemüsen

zur augenblicklichen Herstellung von Bouillon und Verstärkung von Suppen und Saucen.

Ausstellung vom Blauen Kreuz, Wien 1899:

412 Ehren-Diplom und silberne Medaille

Ausstellung für Krankenpflege, Frankfurt a. M., März 1900:

(Einzige und höchste Auszeichnung für Fleisch-Extrakt)

Grosse silberne Medaille des ärztlichen Vereins

THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILS

Ingénieurs Sanitaires

Diplômés de la Ville de Londres

Cannes-Nice-St. Moritz.

Installations faites en Suisse.

Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat-Hôtel, Belvédère, Steffani, Suisse, Petersburg, Albul (St. Moritz), Waldhaus (Fimbo), Du Parc et Dependence (Schulz), Kronenhof et Bellavista, Saratz, Enderlin, Roseg et Dependence, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina), Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden), Bregaglia (Promontorio), Concordia (Zaoz), Hôtel de la Poste, Chateau Fürstentum, Chateau Tagstein (Thun), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 343

Ochsen-Nierstücke und Filets.

• Import und Export. •

Spezialgeschäft für jede Lieferungs-Quantität fähig.

• Aelteste Firma in Basel. •

Es empfiehlt sich bestens

Wwe. Rensch

7 Sattelgasse * Basel * Sattelgasse 7

Telephon 1436. * Telegramme: Rensch Fleischhandlung. 248

Kupferne Kochgeschirre

in nur solider, kräftiger Ausführung, mit doppelstarken Böden.

Speziell für

Hotel- und Restaurationsgebrauch

Anfertigung nach Massangabe in kürzester Zeit.

221

Gebrüder Schwabenland, Ludwigshafen a. Rh.

Spezialität:

Gediegene Kücheneinrichtungen

für

Hotels, Restaurants und Cafés.

• Weitestehende Garantie für Haltbarkeit. •

Hotel-Verkauf.

Sofort zu verkaufen wegen Todesfall, das

„Grand Hôtel de Nice“, San Remo (Italien).

Offerten sind direkt dorthin zu richten.